

UNDERSTANDING A BIT ABOUT SAINT JOSEPH

Benedict XVI sees an overlap between Advent themes, particularly those of preparation and silent waiting, and the life of St. Joseph. The pope emeritus notes that in “the last days of Advent the



liturgy invites us to contemplate in a special way the Virgin Mary and St. Joseph, who lived with unique intensity the period of expectation and preparation for Jesus’ birth.” Not only did Joseph help Mary literally prepare for the birth of the Messiah, Joseph was also part of a remote preparation for the coming of the Christ Child. Joseph was of the house of David and so any children of Joseph’s own household would “belonged legally to the lineage of David and thus fulfilled the Scriptural prophecy that the Messiah would be a ‘son of David’”.

“But Joseph’s role cannot be reduced to this legal aspect. He was the model of a ‘just’ man (Mt 1:19) who, in perfect harmony with his wife, welcomed the Son of God made man and watched over his human growth. It is therefore particularly appropriate in the days that precede Christmas to establish a sort of spiritual conversation with St Joseph, so that he may help us live to the full this great mystery of faith.”

Drawing from St. Pope John Paul II’s apostolic exhortation *Redemptoris Custos*, Benedict XVI draws attention to St. Joseph’s silence. “His silence is steeped in contemplation of the mystery of God in an attitude of total availability to the divine desires. In other words, St Joseph’s silence does not express an inner emptiness but, on the contrary, the fullness of the faith he bears in his heart and which guides his every thought and action. It is a silence thanks to which Joseph, in unison with Mary, watches over the Word of God, known through the Sacred Scriptures, continuously comparing it with the events of the life of Jesus; a silence woven of constant prayer, a prayer of blessing of the Lord, of the adoration of his holy will and of unreserved entrustment to his providence.”

“It is no exaggeration to think that it was precisely from his ‘father’ Joseph that Jesus learned - at the human level - that steadfast interiority which is a presupposition of authentic justice, the ‘superior justice’ which he was one day to teach his disciples (see Mt 5: 20).” - *The quotations in the preceding paragraphs are from an Angelus Reflection offered by Pope Benedict XVI on December 18, 2005.*

Recently Pope Francis wrote an apostolic letter entitled *Patris Corde* to make the 150 anniversary of the St. Joseph being named Patron of the Universal



Church. In this letter, Pope Francis proclaimed December 8, 2020 to December 8, 2021 to be the Year of St. Joseph. The pope also offered his own reflections on the life and example of St. Joseph.

Pope Francis ties this time of pandemic with the paucity of information we have about St. Joseph. The pope says that we currently understand more and more “how our lives are woven together and sustained by ordinary people, people often overlooked. People who do not appear in



newspaper and magazine headlines, or on the latest television show, yet in these very days are surely shaping the decisive events of our history. Doctors, nurses, storekeepers and supermarket workers, cleaning personnel, caregivers, transport workers, men and women working to provide essential services and public safety, volunteers, priests, men and women religious, and so very many others. They understood that no one is saved alone... How many people daily exercise patience and offer hope, taking care to spread not panic, but shared responsibility. How many fathers, mothers, grandparents and teachers are showing our children, in small everyday ways, how to accept and deal with a crisis by adjusting their routines, looking ahead and encouraging the practice of prayer. How many are praying, making sacrifices and interceding for the good of all. Each of us can discover in Joseph – the man who goes unnoticed, a daily, discreet and hidden presence – an intercessor, a support and a guide in times of trouble (*this quotation and the ones that follow*

are from Patris Corde).”

St. Joseph was in a unique position. He lived with the only two people in history who were untouched by original sin. In this sense he was number three in the Holy Family when it came to spiritual advancement and advice. But Joseph offered what he could. Drawing from Saint Pope Paul VI, Pope Francis observes that Joseph “expressed his fatherhood by making his life a sacrificial service to the mystery of the incarnation and its redemptive purpose. He employed his legal authority over the Holy Family to devote himself completely to them in his life and work. He turned his human vocation to domestic love into a superhuman oblation of himself, his heart and all his abilities, a love placed at the service of the Messiah who was growing to maturity in his home.” St. Joseph was not put off by his frailties or consumed by resentment toward them. “The evil one makes us see and condemn our frailty, whereas the Spirit brings it to light with tender love.”

Pope Francis says that “Joseph declared his own ‘fiat’ [‘be it done to me as you say’], like those of Mary at the Annunciation and Jesus in the Garden of Gethsemane.”

Joseph’s “fiat” comes through his actions of obedience to God the Father, particularly those actions associated with the dreams he received from God for the good of the Holy Family (see Matthew 1:20-24; 2:13-15; 2:19-21; and 2:22-23). “Often in life, things happen whose meaning we do not understand. Our first reaction is frequently one of disappointment and rebellion. Joseph set aside his own ideas in order to accept the course of events and, mysterious as they seemed, to embrace them, take responsibility for them and make them part of his own history.... Just as God told Joseph: ‘Son of David, do not be afraid!’ (Mt 1:20), so he seems to tell us: ‘Do not be afraid!’ We



need to set aside all anger and disappointment, and to embrace the way things are, even when they do not turn out as we wish. Not with mere resignation but with hope and courage. In this way, we become open to a deeper meaning.”

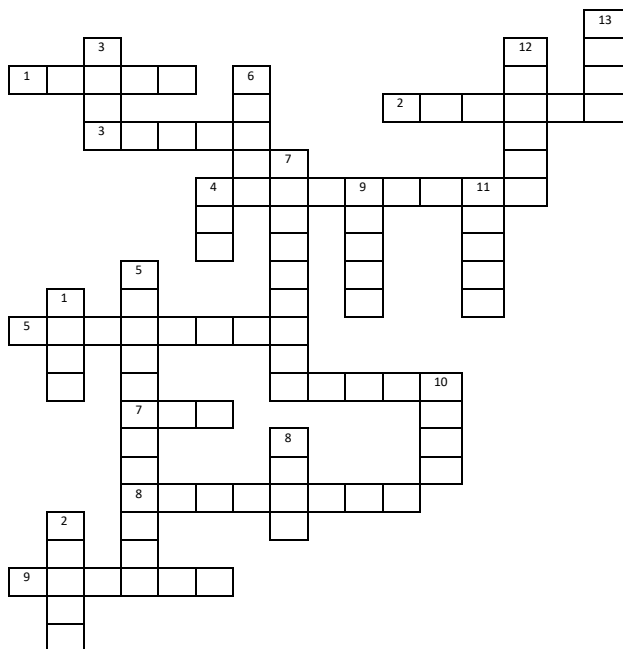
Mary’s husband was not lazy and he was not a perfectionist. He faced the reality of the situation and he did what he could, what was possible. “Arriving in Bethlehem and finding no lodging where Mary could give birth, Joseph took a stable and, as best he could, turned it into a welcoming home for the Son of God come into the world (cf. Lk 2:6-7).” Joseph was a carpenter and a just man. He understood the worth of work. He knew it to be an opportunity “to develop ... talents and abilities, and to put them at the service of society and fraternal communion.” Work “becomes an opportunity for the fulfilment not only of oneself, but also of that primary cell of society which is the family.”



According to Pope Francis, Joseph was not a jealous or controlling man. “Joseph is traditionally called a ‘most chaste’ father. That title is not simply a sign of affection, but the summation of an attitude that is the opposite of possessiveness. Chastity is freedom from possessiveness in every sphere of one’s life. Only when love is chaste, is it truly love. A possessive love ultimately becomes dangerous: it imprisons, constricts and makes for misery. God himself loved humanity with a chaste love; he left us free even to go astray and set ourselves against him. The logic of love is always the logic of freedom, and Joseph knew how to love with extraordinary freedom.”

These papal reflections on Joseph can help our Advent meditations, both in considering how to prepare for the Promised One and considering what it is to wait and be active. Happy Advent and Merry Christmas.

AN ADVENT AND CHRISTMAS PUZZLE



ACROSS

1. People came to _____ the Christ Child
2. They laid the newborn in a _____
3. Joseph was of the House of _____
4. They worked Christmas night
5. Where Mary and Joseph were from
6. One of the gifts for Jesus
7. Out of room at this place
8. Word for “God With Us”
9. The husband of Mary

DOWN

1. The travelers from the East
2. “ _____ to God in the Highest”
3. A gift for Jesus
4. A different gift for Jesus
5. The Newborn will free us from _____
6. The tribe of Israel for both Joseph and Jesus

- | | |
|---------------------------------|--|
| 7. Where Jesus was born | 11. After Jesus was born, two year olds where put to _____ |
| 8. The _____ of kings | 12. They proclaimed the birth of Jesus |
| 9. An enemy of the Holy Family | 13. Guided people to Jesus's birth place |
| 10. Advent is a season of _____ | |

ABOUT THE MORALITY OF SOME COVID-19 VACCINES

Pfizer and Moderna are two companies pursuing a vaccine for Covid-19 and lately there has been some controversy over the morality of using their vaccines because of concerns about the use of tissue from aborted fetuses. So Bishop Kevin Rhoades, the chair of the doctrine committee for the USCCB (United States Conference of Catholic Bishop), and the Archbishop Joseph Naumann, chair of the pro-life activities committee for the USCCB, released a statement to clarify the situation. The following quotations are from their document.

“Neither Pfizer nor the Moderna vaccine involved the use of cell lines that originated in fetal tissue taken from the body of an aborted baby at any level of design, development, or production. They are not completely free from any connection to abortion, however, as both Pfizer and Moderna made use of a tainted cell line for one of the confirmatory lab tests of their products. There is thus a connection, but it is relatively remote.” Remote connections to intrinsic evils are of less seriousness than are close or proximate connections to intrinsic evils. For example, taxpayers of a government which uses some tax money immorally are connected to the moral wrong only remotely. The government spending the money immorally is more closely connected with the moral fault and therefore bears the responsibility for doing wrong.

“Some are asserting that if a vaccine is connected in any way with tainted cell lines then it is immoral to be vaccinated with them. This is an inaccurate portrayal of Catholic moral teaching.” Because of the difference between remote and proximate connections to morally bad acts, it is morally possible to be vaccinated with these vaccines.

A CHANGE IN CONFESSION SCHEDULES AND PARISH OFFICE SCHEDULES

For the rest of the Saturdays of the year (which means for Saturday, December 26) confessions will not be offered. Instead will be a breather between the Sunday evening Beryl Junction Mass and the regular Saturday evening Masses on December 26. Confessions remain available by appointment and our usual Saturday evening confessions in the second floor of the Scanlan building will resume January 2 from 3:30 p.m. to 4:30 p.m.

The parish office will be closed December 23-25 and December 31-January 1.

CHRISTMAS AND NEW YEARS MASSES

Christmas Masses begin this Thursday evening, continue with an actual midnight Mass, and then follow a Sunday Mass schedule on Christmas Day itself.

- ❖ On December 24th the first Christmas Mass will be at 5:00 p.m. (English)* followed by another Mass at 7:00 p.m. (Spanish).* A selection of hymns will be offered by the choir before the 5:00 p.m. Mass. Please note that the regular 8:00 a.m. English Mass is the Mass of December 24, not a Christmas Mass.
- ❖ At midnight between December 24 and 25 there will be an English Christmas Mass. A selection of hymns will also be offered before the midnight Mass.
- ❖ On December 25th there will be Mass at 9:00 a.m. (English), Mass at 11:00 a.m. (English), and Mass at 1:00 p.m. (Spanish). Nocturnal adoration of the Blessed Sacrament begins at 7:00 p.m. Christmas night.

*The celebrations marked with an asterisk are ones where the number of people attending is in doubt. There may be more people who wish to attend than the church or Kuzy hall can safely accommodate.

So for the celebrations marked with an asterisk, please contact the parish office (453-673-2604) or email Fr. Dave (fatherdave@sgcatholics.com) should you wish to attend. Please remember to wear mask and to sit six feet away from people that do not live in the same household that you do. If someone in your house has Covid-19 please do not come to any celebration.



People who are planning to attend without contacting the office or Fr. Dave run the risk of not being admitted to the Mass or the celebration. When the buildings are full, the doors will be closed. This not how the parish prefers to celebrate, but in these times of Covid-19 precautions are necessary. We are still feeling our way through unfamiliar times.

The first day of 2021 is the Solemnity of Mary, The Mother of God. Usually this is a holy day of obligation, but it has been suspended like Sunday Masses due to the pandemic. However, the following Masses will be offered:

- December 31 at 7:00 p.m. Spanish vigil Mass
- January 1 at 8:00 a.m. a Mass in English; 6:00 p.m. a Mass in Spanish; and 8:00 p.m. a Mass in English.

THE DIOCESAN DEVELOPMENT DRIVE (DDD)

It's been a rough year for the DDD but also one marked by unexpected generosity. The diocesan-wide goal of \$2,400,000 is short by about \$400,000. The Bishop has asked those who are able to pay off their pledges to please be sure to do so. Those who want to help reduce the shortfall may do so by placing an envelope in the collection basket labeled "DDD" or by sending a contribution through the regular mail or through our payments online program. Information for this last option is available on the parish website, www.saintgeorgecatholics.com

GRATITUDE AND THANKS

We prepare to celebrate the Christ born among us and so it is fitting to offer our gratitude and thanks to the One who emptied himself to come among us, the One who is closer to ourselves than we are, the One who saves us from ourselves, the One who never departs from us, the One who pardons us and guides us, the One who brings us to the banquet without end, the One who makes all things new, and the One who brings all that is good.

Thanks to God the Father, Son, and Holy Spirit for giving us the grace to walk a bit in the Savior's steps. Thanks to God the Father, Son, and Holy Spirit for giving us joy despite the challenges of being disciples of Christ. A thousand times a thousand thanks.

FROM ALL IN THE PARISH OFFICE

Peace, joy, thanks, and the merriest of Christmases to all who attend Saint George Catholic Church. Your support and your prayers have seen the whole parish through another year, one with many more challenges than most. Blessings upon all.

A CHRISTMAS CONCERT BEFORE TWO OF THE CHRISTMAS MASSES

A combination of singers and accompanists will offer a concert of Christmas songs and hymns at 4:00 p.m. on Christmas Eve and then again at 11:00 p.m. on the same day. These concerts will hopefully be the beginnings of a grand tradition. Seating is limited and once all the seats are filled, the doors will close.

GENERAL SCHEDULING REMINDERS

- The church continues to be open for Adoration of the Blessed Sacrament Tuesday through Friday from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. except for the days in which there is a funeral. The reason the church is not open on Mondays is because the cleaners are at work on Mondays.
- Confessions in the Scanlan Building resume on January 2 from 3:30 to 4:30 p.m. Appointments for confessions are also encouraged and they can be made by calling the office.
- Our liturgical streaming schedule continues with daily Masses Monday through Friday streamed live on Facebook at 8:00 a.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). After live streaming these Masses remain on Facebook as do the Sunday Masses which are streamed live at 11:00 a.m. (English) and 1:00 p.m. (Spanish). These Sunday Masses are also on YouTube at 4:00 p.m. on Sunday. To view Masses on Facebook, type David Bitmen Facebook in your browser. To view Masses on YouTube, go to www.youtube.com/channel/UCFDDOyj6l3pVDPkKvYAxSgg.

- Weekend Masses have resumed, albeit with less people. Saturday Masses are at 5:00 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). Sunday Masses are at 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (English), and 1:00 p.m. (Spanish).

ENTENDIENDO UN POCO A SAN JOSÉ

Benedicto XVI ve una superposición entre los temas de Adviento, particularmente los de preparación y espera silenciosa, y la vida de San José. El Papa emérito señala que en "los últimos días del Adviento la liturgia nos invita a contemplar de manera especial a la Virgen María y a San



José, que vivieron con singular intensidad el período de espera y preparación para el nacimiento de Jesús." José no solo ayudó a María a prepararse literalmente para el nacimiento del Mesías, sino que también fue parte de una preparación remota para la venida del Niño Jesús. José era de la casa de David y, por lo tanto, cualquier hijo de la propia casa de José "pertenece legalmente al linaje de David y así cumplió la profecía bíblica de que el Mesías sería un "hijo de David."

“Pero el papel de José no se puede reducir a este aspecto legal. Fue el modelo de un hombre "justo" (Mt 1,19) que, en perfecta armonía con su esposa, acogió al Hijo de Dios hecho hombre y velaba por su crecimiento humano. Por lo tanto, es especialmente oportuno en los días previos a la Navidad entablar una especie de

conversación espiritual con san José, para que nos ayude a vivir plenamente este gran misterio de la fe.”

Benedicto XVI, basándose en la exhortación apostólica *Redemptoris Custos* de San Papa Juan Pablo II, llama la atención sobre el silencio de San José. “Su silencio está impregnado de la contemplación del misterio de Dios en actitud de total disponibilidad a los deseos divinos. En otras palabras, el silencio de san José no expresa un vacío interior sino, por el contrario, la plenitud de la fe que lleva en su corazón y que guía todos sus pensamientos y acciones. Es un silencio gracias al cual José, al unísono con María, vela por la Palabra de Dios, conocida a través de las Sagradas Escrituras, comparándola continuamente con los acontecimientos de la vida de Jesús; un silencio tejido de oración constante, oración de bendición del Señor, de adoración de su santa voluntad y de entrega sin reservas a su providencia.”

“No es una exageración pensar que fue precisamente de su 'padre' José de quien Jesús aprendió - a nivel humano - esa interioridad firme que es un presupuesto de la justicia auténtica, la 'justicia superior' que un día iba a enseñar a sus discípulos (ver Mt 5, 20.)” - *Las citas de los párrafos anteriores son de una Reflexión del Ángel ofrecida por el Papa Benedicto XVI el 18 de diciembre de 2005.*



Recientemente, el Papa Francisco escribió una carta apostólica titulada *Patris Corde* para celebrar el 150 aniversario de la designación de San José como Patrono de la Iglesia Universal. En esta carta, el Papa Francisco proclamó del 8 de diciembre de 2020 al 8 de diciembre de 2021 como

el Año de San José. El Papa también ofreció sus propias reflexiones sobre la vida y el ejemplo de San José. El Papa Francisco vincula este momento de pandemia con la escasez de información que tenemos sobre San José. El Papa dice que actualmente entendemos cada vez más “cómo nuestras vidas están entretejidas y sostenidas por la gente común, que a menudo se pasa por alto. Personas



que no aparecen en los titulares de periódicos y revistas, ni en los últimos programas de televisión, pero que en estos mismos días seguramente están dando forma a los hechos decisivos de nuestra historia. Médicos, enfermeras, operadores de almacenes y trabajadores de supermercados, personal de limpieza, cuidadores, trabajadores del transporte, hombres y mujeres que trabajan para brindar servicios esenciales y seguridad pública, voluntarios, sacerdotes, religiosos y religiosas, y tantos otros. Entendieron que nadie se salva solo... Cuántas personas diariamente ejercitan la paciencia y ofrecen esperanza, cuidando que no se propague el pánico, sino la responsabilidad compartida. Cuántos padres, madres, abuelos y profesores están mostrando a nuestros hijos, en pequeñas formas cotidianas, cómo aceptar y afrontar una crisis ajustando sus rutinas, mirando hacia el futuro y fomentando la práctica de la oración. Cuántos están orando, haciendo sacrificios e intercediendo por el bien de todos. Cada uno de nosotros puede descubrir en José, el hombre que pasa desapercibido, una presencia cotidiana, discreta y

oculta, un intercesor, un apoyo y un guía en tiempos de angustia (esta cita y las que siguen son de *Patris Corde*).”

San José estaba en una posición única. Vivió con las únicas dos personas en la historia que no fueron tocadas por el pecado original. En este sentido, fue el número tres en la Sagrada Familia en lo que respecta al avance espiritual y al consejo. Pero José ofreció lo que pudo. Basándose en el Papa Pablo VI, el Papa Francisco observa que José “expresó su paternidad haciendo de su vida un servicio sacrificial al misterio de la encarnación y su propósito redentor. Empleó su autoridad legal sobre la Sagrada Familia para dedicarse por completo a ellos en su vida y obra. Convirtió su vocación humana al amor doméstico en una oblación sobrehumana de sí mismo, de su corazón y de todas sus capacidades, un amor puesto al servicio del Mesías que maduraba en su hogar.” San José no se dejó intimidar por sus debilidades ni consumido por el resentimiento hacia ellos. “El maligno nos hace ver y condenar nuestra fragilidad, mientras que el Espíritu la saca a la luz con tierno amor.”

El Papa Francisco dice que “José declaró su propio 'fiat' ['hágase en mí como tú dices'], como los de María en la Anunciación y Jesús en el Huerto de Getsemaní.” El "fiat" de José viene a través de sus acciones de obediencia a Dios el Padre, particularmente aquellas acciones asociadas con los sueños que recibió de Dios para el bien de la Sagrada Familia (ver Mateo 1: 20-24; 2: 13-15; 2: 19-21; y 2: 22-23). “A menudo en la vida suceden cosas cuyo significado no entendemos. Nuestra primera reacción suele ser de decepción y rebelión. José dejó a un lado sus propias ideas para aceptar el curso de los acontecimientos y, por misteriosos que parecieran, abrazarlos, responsabilizarse de ellos y hacerlos



parte de su propia historia... Así como Dios le dijo a José: '¡Hijo de David, no tengas miedo!' (Mt 1:20), así parece decirnos: '¡No tengas miedo!' Necesitamos dejar a un lado toda ira y desilusión, y Aceptar cómo son las cosas, incluso cuando no resulten como deseamos. No con mera resignación sino con esperanza y coraje. De esta manera, nos abrimos a un significado más profundo."

El esposo de María no era un holgazán ni un perfeccionista. Se enfrentó a la realidad de la situación e hizo lo que pudo, lo que fue posible. "Llegando a Belén y sin encontrar alojamiento

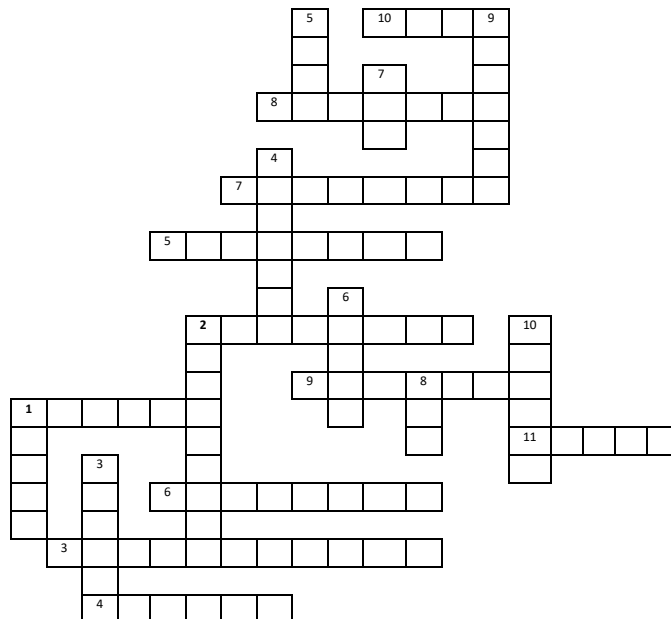


donde María pudiera dar a luz, José tomó un establo y, lo mejor que pudo, lo convirtió en un hogar acogedor para la llegada del Hijo de Dios al mundo (cf. Lc 2, 6-7)." José era carpintero y un hombre justo. Comprendió el valor del trabajo. Sabía que era una oportunidad "para desarrollar... talentos y habilidades, y ponerlos al servicio de la sociedad y la comunión fraterna." El trabajo "se convierte en una oportunidad para la realización no solo de uno mismo, sino también de esa célula primaria de la sociedad que es la familia."

Según el Papa Francisco, José no era un hombre celoso ni controlador. "A José se le llama tradicionalmente un padre 'más casto'. Ese título no es simplemente un signo de afecto, sino la suma de una actitud opuesta a la posesividad. La castidad es liberarse de la posesividad en todas las esferas de la vida. Sólo cuando el amor es casto, es amor de verdad. Un amor posesivo en última instancia se vuelve peligroso: aprisiona, constriñe y produce desdicha. Dios mismo amó a la humanidad con un amor casto; nos dejó libres incluso para descarriarnos y enfrentarnos a él. La lógica del amor es siempre la lógica de la libertad, y José supo amar con extraordinaria libertad."

Estas reflexiones papales sobre José pueden ayudar a nuestras meditaciones de Adviento, tanto al considerar cómo prepararse para el Prometido como al considerar lo que es esperar y estar activo. Feliz Adviento y Feliz Navidad.

UN CRUCIGRAMA DE ADVIENTO Y NAVIDAD



A TRAVES

1. La sentencia de niños de dos años fue la _____
2. Algo en el cielo para guiar a los viajeros a Jesús
3. Un tema de adviento
4. La gente viene para _____ a Jesús
5. Un nombre que significa “Dios con nosotros”
6. Uno de los regalos para el hijo de María
7. Un grupo de personas que trabajaron el primero noche del bebe Jesús
8. José y María pusieron al recién nacido en un _____
9. Un enemigo de la Santa Familia
10. Belén estaba en la tierra de _____
11. José era de la linaje de _____

ABAJO

1. Los viajeros del este
2. Una virtud de adviento
3. “_____ a Dios en lo más alto del cielo”
4. José y María viajaron de _____
5. El esposo de María
6. El lugar en que Jesús nació
7. “El _____ de reyes”
8. Uno de los regalos para el hijo de María
9. Los _____ anunciaron el nacimiento de Jesús
10. El edificio sin espacio

SOBRE LA MORALIDAD DE ALGUNAS VACUNAS COVID-19

Pfizer y Moderna son dos compañías que buscan una vacuna para Covid-19 y últimamente ha habido cierta controversia sobre la moralidad de usar sus vacunas debido a preocupaciones sobre el uso de tejido de fetos abortados. Así que, el obispo Kevin Rhoades, presidente del comité de doctrina de la USCCB (Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos), y el arzobispo Joseph Naumann, presidente del comité de actividades pro-vida de la USCCB, emitieron una declaración para aclarar la situación. Las siguientes citas son de su documento.

“Ni Pfizer ni la vacuna Moderna involucraron el uso de líneas celulares que se originaron en tejido fetal extraído del cuerpo de un bebé abortado en ningún nivel de diseño, desarrollo o producción. Sin embargo, no están completamente libres de cualquier conexión con el aborto, ya que tanto Pfizer como Moderna hicieron uso de una línea celular contaminada para una de las pruebas de laboratorio confirmatorias de sus productos. Por lo tanto, existe una conexión, pero es relativamente remota.” Las conexiones remotas con los males intrínsecos son de menor gravedad que las conexiones cercanas o próximas a los males intrínsecos. Por ejemplo, los contribuyentes de un gobierno que usa parte del dinero de los impuestos de manera inmoral están conectados con el mal moral solo de manera remota. El gobierno que gasta el dinero de manera inmoral está más estrechamente relacionado con la falta moral y, por lo tanto, tiene la responsabilidad de obrar mal.

“Algunos afirman que, si una vacuna está conectada de alguna manera con líneas celulares contaminadas, entonces es inmoral vacunarse con ellas. Esta es una descripción inexacta de la enseñanza moral católica.”

Debido a la diferencia entre conexiones remotas y próximas a actos moralmente malos, es moralmente posible vacunarse con estas vacunas. Los lectores que deseen profundizar un poco más en el tema pueden estar interesados en los siguientes párrafos.

UN CAMBIO EN LOS HORARIOS DE LAS CONFESIONES Y LAS HORAS DE LA OFICINA PARROQUIAL

Durante el resto de los sábados del año (es decir, el sábado 26 de diciembre) no se ofrecerán confesiones. En cambio, será un respiro entre la Misa del domingo por la noche en Beryl Junction y las Misas regulares del sábado por la noche el 26 de diciembre. Las confesiones siguen disponibles con cita previa y nuestras confesiones habituales los sábados por la noche en el segundo piso del edificio Scanlan se reanudarán el 2 de enero a las 3:30 p.m. hasta las 4:30 p.m.

Estará cerrado la oficina de la parroquia el 23-25 de diciembre y también el 31 de diciembre–1 de enero.

MISAS DE NAVIDAD Y EL AÑO NUEVO

La Navidad cae el último viernes del mes de este año. Con esto en mente, están previstas las siguientes Misas y celebraciones:

- ❖ El 24 de diciembre la primera Misa de Navidad será a las 5:00 p.m. (inglés) * seguido de otra Misa a las 7:00 p.m. (español). * El coro ofrecerá una selección de himnos antes de las 5:00 p.m. Misa. Tenga en cuenta que la Misa regular en inglés a las 8:00 a.m. es la Misa del 24 de diciembre, no una Misa de Navidad.
- ❖ A la medianoche entre el 24 y el 25 de diciembre habrá una Misa de Navidad en inglés. La hora es en realidad a la medianoche, no a las 10:00 p.m. o 11:00 p.m. También se ofrecerá una selección de himnos antes de la Misa de medianoche.
- ❖ El 25 de diciembre habrá Misa a las 9:00 a.m. (inglés), Misa a las 11:00 a.m. (inglés) y Misa a la 1:00 p.m. (español). La adoración nocturna del Santísimo Sacramento comienza a las 7:00 p.m.

* Las celebraciones marcadas con un asterisco son aquellas en las que el número de asistentes está en duda. Puede haber más personas que deseen asistir de las que la iglesia o la sala Kuzy pueden acomodar de manera segura. Entonces, para las celebraciones marcadas con un asterisco, comuníquese con la oficina parroquial (453-673-2604) o envíe un correo electrónico al P. Dave (fatherdave@sgcatholics.com) si desea asistir. Recuerde usar máscara y



sentarse a seis pies de distancia de las personas que no viven en la misma casa que usted. Si alguien en su casa tiene Covid-19, no asista a ninguna celebración.

Las personas que planean asistir sin comunicarse con la oficina o con el P. Dave corren el riesgo de no ser admitido a la Misa ni a la celebración. Cuando los edificios estén llenos, las puertas se cerrarán. No es así como la parroquia prefiere celebrar, pero en estos tiempos de Covid-19 es necesario tomar precauciones. Todavía estamos sintiendo nuestro camino en tiempos desconocidos.

El primer día de 2021 es la Solemnidad de Mary, La Madre de Dios. Por lo general esto es una fiesta religiosa de obligación, pero ha sido suspendida como Misas del domingo debido a la pandemia. Sin embargo, las Misas siguientes serán ofrecidas:

- 31 de diciembre a las 7:00 p.m. Misa de vigilia de la fiesta en español
- 1 de enero a las 8:00 a.m. (ingles); 6:00 p.m. (ingles); y 8:00 p.m. (español)

LA CAMPAÑA DIOCESANA DE DESARROLLO (DDD)

Ha sido un año duro para el DDD, pero también marcado por una generosidad inesperada. La meta diocesana de \$ 2,400,000 está por debajo de \$ 400,000. El obispo ha pedido a aquellos que puedan pagar sus promesas que se aseguren de hacerlo. Aquellos que quieran ayudar a reducir el déficit pueden hacerlo colocando un sobre en la canasta de la colecta con la etiqueta “DDD” o enviando una contribución por correo ordinario o mediante nuestro programa de pagos en línea. La información para esta última opción está disponible en el sitio web de la parroquia, www.saintgeorgecatholics.com

GRATITUD Y GRACIAS

Nos preparamos para celebrar al Cristo nacido entre nosotros y por eso es oportuno ofrecer nuestra gratitud y gracias a Aquel que se despojó de sí mismo para venir entre nosotros, Aquel que está más cerca de nosotros que nosotros, Aquel que nos salva de nosotros mismos, el que nunca se aparta de nosotros, el que nos perdona y nos guía, el que nos trae al banquete sin fin, el que hace nuevas todas las cosas y el que trae todo lo que es bueno.

Gracias a Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo por darnos la gracia de caminar un poco en los pasos del Salvador. Gracias a Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo por darnos gozo a pesar de los desafíos de ser discípulos de Cristo. Mil veces mil gracias.

DE PARTE DE TODOS DE LA OFICINA PARROQUIAL

Paz, alegría, gracias y la más alegre de las Navidades a todos los que asisten a la Iglesia Católica de San Jorge. Su apoyo y sus oraciones han ayudado a toda la parroquia a pasar otro año, uno con muchos más desafíos que la mayoría. Bendiciones para todos.

UN CONCIERTO DE NAVIDAD ANTES DE LAS DOS MISAS DE NAVIDAD

Una combinación de cantantes y acompañantes ofrecerá un concierto de canciones e himnos navideños a las 4:00 p.m. en Nochebuena y luego nuevamente a las 11:00 p.m. En el mismo día. Es de esperar que estos conciertos sean el comienzo de una gran tradición. Los asientos son limitados y una vez que todos los asientos estén ocupados, las puertas se cerrarán.

PROGRAMACIÓN DE RECORDATORIOS

- La iglesia continúa abierta para la Adoración del Santísimo Sacramento de martes a viernes de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. excepto durante los días en que hay Misas del entierro. La razón por la cual la iglesia no está abierta los lunes es porque la iglesia es limpiada ese día.
- Las confesiones se reanudan el 2 de enero de 3:30 a 4:30 p.m. Para citarse para confesiones en otros tiempos, póngase en contacto con la oficina.
- Nuestro horario de transmisión litúrgica continúa con Misas diarias de lunes a viernes transmitidas en vivo en Facebook a las 8:00 a.m. (inglés) y a las 7:00 p.m. (español). Después de la transmisión en vivo, estas Misas permanecen en Facebook, al igual que las Misas dominicales que se transmiten en vivo a las 11:00 a.m. (inglés) y a la 1:00 p.m. (español). Estas misas dominicales también están en YouTube a las 4:00 p.m. el domingo. Para ver a las Misas en facebook, escriba David Bitmen facebook en su navegador. Para ver a las Misas en YouTube, visite www.youtube.com/channel/UCFDDOyj6l3pVDPkKvYAxSgg.
- Las Misas de fin de semana se han reanudado, aunque con menos personas. Las Misas del sábado son a las 5:00 p.m. (inglés) y 7:00 p.m. (español). Las misas dominicales son a las 9:00 a.m. (inglés), 11:00 a.m. (inglés) y 1:00 p.m. (español).